

(別添)

## 食品用卵の輸入衛生条件

[施行 2017.1.8] [農林畜産食品部告示第 2017-1 号、2017.1.8、一部改正]

農林畜産食品部(検疫政策課)044-201-2076

大韓民国に輸出する食品用卵(鶏、あひる、がちょう、七面鳥、うずら及びきじ等の鳥類から生産され、食品用として使用される鳥卵、卵黄及び卵白等をいう。)は、輸出する国家(以下「輸出国」という。)で孵化し飼育された鳥類から生産されたものでなければならず、食品用卵は以下の各条件を満たすものでなければならない。ただし、家畜伝染病の病原体の汚染又は伝播のおそれがないように、熱処理等の方法で殺菌処理したことを輸出国政府が証明したものについては、本告示の適用を除外する。

1. 輸出国は、過去 1 年間、高病原性鳥インフルエンザ(HPAI)の発生があってはならない。ただし、輸出国内で高病原性鳥インフルエンザ(HPAI)の殺処分政策が効果的に実施されていると韓国農林畜産食品部長官が認める場合には、世界動物保健機関(OIE)の規定に基づき、その期間を短縮することができる。
  2. 万が一、輸出国内で高病原性鳥インフルエンザの発生又はその疑似患畜が発生した場合、輸出国は、食品用卵の輸出を停止しなければならず、輸出を再開することを希望する場合、大韓民国政府に必要な事項を通知し、輸出再開について大韓民国政府と事前に協議しなければならない。
  3. 食品用卵の生産農場(保管場所を含む。以下同じ。)を中心に半径 10km 以内で食品用卵の輸出前少なくとも 2 か月間ニューカッスル病の発生が報告されておらず、当該農場は食品用卵の輸出前 60 日以内に、輸出国政府獣医当局が実施した臨床的又は血清学的検査の結果、ニューカッスル病の兆候があってはならない。ただし、輸出国内にニューカッスル病が発生していないことを大韓民国農林畜産食品部長官が認める場合には、その検査を免除することができる。
  4. 食品用卵の生産農場では、食品用卵の輸出前少なくとも 90 日間 *Salmonella* Typhimurium によるサルモネラ症の発生があってはならない。
  5. 食品用卵の生産農場は、鳥類を飼育又は収容している他の施設との物理的に分離されていなければならない。輸出前少なくとも 60 日以内に輸出国政府獣医当局の獣医検査を受け、その結果、鳥類の伝染性疾病の兆候がない場所でなければならない。
- 5 の 2. 食品用卵の生産農場が、輸出国政府により運営される家きん疾病管理プログラムに参加しており、大韓民国農林畜産食品部長官がそのプログラムについて家きん疾病管理に関し適切であると認めた場合には、上記 4 と 5 の条件を免除することができる。
6. 食品用卵の包装容器は、以前に使用したことのないきれいなものでなければならず、検疫証明

(別添)

書に署名した担当官が輸出国政府の封印紙で封印しなければならない。

7. 食品用卵は、輸出国内及び大韓民国での輸送中に食品用卵以外の卵、鳥類及び家きん生産物と接触がないようにしなければならず、家きんの伝染病の病原体の汚染を防止できる方法により輸送されなければならない。
8. 輸出国政府担当官は、次の事項を英語で具体的に記載した輸出検疫証明書を交付しなければならない。
  - ア. 上記 1、3、4 及び 5 に明示された事項
  - アの 2. 5 の 2 の規定に基づいて大韓民国農林畜産食品部長官は、そのプログラムが家きん疾病管理に関し適切であると認めた場合には、5 の 2 を記載し、4 と 5 は省略することができる
  - イ. 食品用卵の品種及び数量
  - ウ. 食品用卵の生産農場の名称及び住所
  - エ. 出荷日、発送地及び船(機)名
  - オ. 輸出者・輸入者の住所と氏名
  - カ. 検疫証明書交付日、発行場所、署名者の役職、氏名及び署名
9. 上記の衛生条件に関わらず、大韓民国政府が実施する輸入検疫の結果、異常が発見された場合、当該食品用卵の全ロットを返送又は廃棄する可能性がある。

附則<第 2017-1 号、2017.1.8>

この告示は、発令した日から施行する。

■ 수입식품안전관리 특별법 시행규칙 [별지 제 16 호서식]

등록신청서 Application for Registration of Foreign Establishment  
**해외작업장**  
 변경등록신청서 Application for Updating Registration of Foreign Establishment

※ [ ]에는 해당되는 곳에 √표를 합니다. Check the applicable brackets

(인터넷으로 구매를 대행하여 수입하는 경우는 제외 Business of online purchasing of imported food, etc by proxy is excluded from registration)

(앞쪽 Front page)

접수번호 Receipt number	접수일자 Date of receipt
	년 year 월 month 일 day
등록번호(변경등록인 경우) Registration number (For update of registered information or cancellation of registration)	

일반정보 General Information	작업장 명칭 Name of Establishment	대표자 Representative
	등록번호 EST No. or Registration Number	승인일자 Date of approval
	소재지 Address	

등록유형 Type of Registration	<input type="checkbox"/> 최초등록 Initial registration <input type="checkbox"/> 변경등록 Update of registered information
---------------------------------	--

작업장 현황 Status of Establishment	위생책임자 Person in charge of sanitation	이름 Name 연락처 Phone Number including area code 전자우편 E-mail
	업종 Type of business	<input type="checkbox"/> 도축장 Slaughterhouse <input type="checkbox"/> 식육포장처리장 Meat cutting and packaging plant <input type="checkbox"/> 식용란포장처리장 Shell egg packaging plant <input type="checkbox"/> 식육가공장 Meat processing plant <input type="checkbox"/> 유가공장 Milk processing plant <input type="checkbox"/> 알가공장 Egg processing plant <input type="checkbox"/> 식육보관장 Meat storage house
	식품안전에 관한 관리시스템 적용 여부 Whether a food safety management system applies to the item information below, If applicable	<input type="checkbox"/> 적용 안함 No <input type="checkbox"/> 적용 Yes ※ 적용하면 그 시스템을 선택 If "Yes", check as applicable or specify the system <input type="checkbox"/> HACCP <input type="checkbox"/> ISO 22000 <input type="checkbox"/> 기타 Other ( ) ※ 인증기관의 인증 여부 Whether to be certified by a certification body <input type="checkbox"/> 없음 No <input type="checkbox"/> 있음 Yes ※ 인증기관의 인증을 받았다면 그 정보를 제공 If "Yes", provide the following information

	<input type="checkbox"/> 인증명 Title of certification ( ) <input type="checkbox"/> 인증일 Certification date ( )	<input type="checkbox"/> 인증기관 Certification body ( ) <input type="checkbox"/> 만료일 Expiration date ( )
축종 또는 주원료 Species of livestock or main ingredients		

210mm×297mm[백상지(80g/m<sup>2</sup>) 또는 중질지(80g/m<sup>2</sup>)]

(뒤쪽 Back page)

품목정보 Item Information	식육 및 그 부산물 Meat and meat by-products	<input type="checkbox"/> 쇠고기 및 부산물 Beef,veal, and beef or veal by-products <input type="checkbox"/> 돼지고기 및 부산물 Pork and pork by-products <input type="checkbox"/> 말고기 및 부산물 Horse meat and horse by-products <input type="checkbox"/> 면양육 및 부산물 Mutton,lambmutton,and mutton by-products <input type="checkbox"/> 산양육 및 부산물 Goat meat and goat by-products <input type="checkbox"/> 사슴고기 및 부산물 Venison and venison by-products <input type="checkbox"/> 당나귀고기 및 부산물 Donkey meat and donkey by-products <input type="checkbox"/> 토끼육 및 부산물 Rabbit meat and rabbit by-products <input type="checkbox"/> 닭고기 및 부산물 Chicken and chicken by-products <input type="checkbox"/> 오리고기 및 부산물 Duck meat and duck by-products <input type="checkbox"/> 칠면조육 및 부산물 Turkey meatandturkey by-products <input type="checkbox"/> 거위고기 및 부산물 Goose meatandgoose by-products <input type="checkbox"/> 메추리고기 및 부산물 Quail meatandquail by-products <input type="checkbox"/> 꿩고기 및 부산물 Pheasant meat and pheasant by-products
	알 Shell eggs	<input type="checkbox"/> 계란 Chicken eggs <input type="checkbox"/> 오리알 Duck eggs <input type="checkbox"/> 메추리알 Quail eggs
	축산물가공품 Processed livestock products	<input type="checkbox"/> 식육가공품 Processed meat products <input type="checkbox"/> 유가공품 Processed milk products <input type="checkbox"/> 알가공품 Processed egg products

식품의약품안전처장이 필요하다고 판단하는 경우에 업소를 방문하여 점검할 수 있다는 것에 대한 동의 The applicant agrees that if the Minister of Food and Drug Safety deems it necessary, he/she may visit and inspect the applicant's establishment.

상기 정보가 사실과 다르지 않다는 것을 확인 The applicant certifies that the above Information is true and accurate.

「수입식품안전관리 특별법」 제 12 조 및 같은 법 시행규칙 제 12 조제 1 항 및 제 13 조제 1 항에 따라 위와 같이 등록(변경등록)을 신청합니다.

In accordance with Article 12 of the Special Act on Imported Food Safety Control and Articles 12 (1) and 13 (1) of the same Act, I hereby apply for registration (update of registered information) of registration.

년 year 월 month 일 day

신청인 Applicant

(서명 또는 인)  
signature or seal

식품의약품안전처장 귀하

To the Minister of Food and Drug Safety, Republic of Korea

처리절차 Procedure

등록 신청  
Application

접수  
Receipt of documents

서류검토 또는 현지실사  
Review of documents or  
onsite inspection

승인  
Approval

등록 통보  
Notification of  
registration

신청인  
Applicant

식품의약품안전처  
Ministry of Food and Drug Safety

■ 수입식품안전관리 특별법 시행규칙 [별지 제 16 호서식]

등록신청서 Application for Registration of Foreign Establishment 対韓国輸出畜産物取扱施設登録申請  
 해외작업장  변경등록신청서 Application for Updating Registration of Foreign Establishment 対韓国輸出畜産物取扱施設変更申請

※ [ ]에는 해당되는 곳에 √표를 합니다. Check the applicable brackets

(인터넷으로 구매를 대행하여 수입하는 경우는 제외 Business of online purchasing of imported food, etc by proxy is excluded from registration)

(앞쪽 Front page)

접수번호 Receipt number	접수일자 Date of receipt
년 year 월 month 일 day	
등록번호(변경등록인 경우) Registration number (For update of registered information or cancellation of registration)	

일반정보 General Information 一般情報	작업장 명칭 Name of Establishment 施設名	대표자 Representative 代表者
	등록번호 EST No. or Registration Number 施設番号 又は登録番号	승인일자 Date of approval 承認日
	소재지 Address 施設所在地	

등록유형 Type of Registration	<input type="checkbox"/> 최초등록 Initial registration 新規登録 <input type="checkbox"/> 변경등록 Update of registered information 変更登録
------------------------------	--

작업장 현황 Status of Establishment	위생책임자 Person in charge of sanitation 衛生に責任のある者	이름 Name 氏名 연락처 Phone Number including area code 電話番号 (市外局番を含む) 전자우편 E-mail E メールアドレス
	업종 Type of business 事業の種類	<input type="checkbox"/> 도축장 Slaughterhouse と畜場 <input type="checkbox"/> 식육포장처리장 Meat cutting and packaging plant 食肉処理包装施設 <input type="checkbox"/> 식용란포장처리장 Shell egg packaging plant 殻付き卵包装施設 <input type="checkbox"/> 식육가공장 Meat processing plant 食肉加工施設 <input type="checkbox"/> 유가공장 Milk processing plant 乳加工施設 <input type="checkbox"/> 알가공장 Egg processing plant 卵加工施設 <input type="checkbox"/> 식육보관장 Meat storage house 食肉保管施設
	식품안전에 관한 관리시스템 적용 여부 Whether a food safety management system applies to the item information below, <i>If applicable</i>	<input type="checkbox"/> 적용 안함 No 適用していない <input type="checkbox"/> 적용 Yes 適用している ※ 적용하면 그 시스템을 선택 If "Yes", check as applicable or specify the system もし適用しているのであれば、適用しているシステムをチェックするか明記してください。 <input type="checkbox"/> HACCP <input type="checkbox"/> ISO 22000 <input type="checkbox"/> 기타 Other その他 ( ) ※ 인증기관의 인증 여부 Whether to be certified by a certification body 認証機関により 認証されているか。 <input type="checkbox"/> 없음 No 認証されていない <input type="checkbox"/> 있음 Yes 認証されている

食品安全管理システムを適用しているか	※ 인증기관의 인증을 받았다면 그 정보를 제공 If "Yes", provide the following information もし認証されているのであれば、下記の情報を提供してください  ■ 인증명 Title of certification 認証名( )      ■ 인증기관 Certification body 認証機関 ( ) ■ 인증일 Certification date 認証日 ( )      ■ 만료일 Expiration date 満了日 ( )
축종 또는 주원료	Species of livestock or main ingredients 家畜の種類又は主な原材料の種類

210mm×297mm[백상지(80g/m<sup>2</sup>) 또는 중질지(80g/m<sup>2</sup>)]  
(뒤쪽 Back page)

품목정보 Item Information 製品情報	식육 및 그 부산물 Meat and meat by-products 食肉及び食肉副産物	<input type="checkbox"/> 쇠고기 및 부산물 Beef,veal, and beef or veal by-products 牛肉、子牛肉及び牛又は子牛の副産物 <input type="checkbox"/> 돼지고기 및 부산물 Pork and pork by-products 豚肉及び豚の副産物 <input type="checkbox"/> 말고기 및 부산물 Horse meat and horse by-products 馬肉及び馬の副産物 <input type="checkbox"/> 면양육 및 부산물 Mutton,lambmutton,and mutton by-products 羊肉及び羊の副産物 <input type="checkbox"/> 산양육 및 부산물 Goat meat and goat by-products 山羊肉及び山羊の副産物 <input type="checkbox"/> 사슴고기 및 부산물 Venison and venison by-products 鹿肉及び鹿の副産物 <input type="checkbox"/> 당나귀고기 및 부산물 Donkey meat and donkey by-products 로바肉及び로바의副産物 <input type="checkbox"/> 토끼육 및 부산물 Rabbit meat and rabbit by-products 우사기肉及び우사기의副産物 <input type="checkbox"/> 닭고기 및 부산물 Chicken and chicken by-products 鶏肉及び鶏の副産物 <input type="checkbox"/> 오리고기 및 부산물 Duck meat and duck by-products 아힐肉及び아힐의副産物 <input type="checkbox"/> 칠면조육 및 부산물 Turkey meatandturkey by-products 七面鳥肉及び七面鳥의副産物 <input type="checkbox"/> 거위고기 및 부산물 Goose meatandgoose by-products 가챠우肉及び가챠우의副産物 <input type="checkbox"/> 메추리고기 및 부산물 Quail meatandquail by-products 우즈라肉及び우즈라의副産物 <input type="checkbox"/> 꿩고기 및 부산물 Pheasant meat and pheasant by-products 키지肉及び키지의副産物
	알 Shell eggs 殻付き卵	<input type="checkbox"/> 계란 Chicken eggs 鶏卵 <input type="checkbox"/> 오리알 Duck eggs 아힐 <input type="checkbox"/> 메추리알 Quail eggs 우즈라의卵
	축산물가공품 Processed livestock products 畜産加工品	<input type="checkbox"/> 식육가공품 Processed meat products 食肉加工品 <input type="checkbox"/> 유가공품 Processed milk products 乳加工品 <input type="checkbox"/> 알가공품 Processed egg products 卵加工品

식품의약품안전처장이 필요하다고 판단하는 경우에 업소를 방문하여 점검할 수 있다는 것에 대한 동의 The applicant agrees that if the Minister of Food and Drug Safety deems it necessary, he/she may visit and inspect the applicant's establishment.申請者は、韓国食薬処が必要とみなした場合、韓国食薬処が申請者の施設を訪問し調査を行うことに同意する。

상기 정보가 사실과 다르지 않다는 것을 확인 The applicant certifies that the above Information is true and accurate.申請者は上記情報が真実で正しいことを保証する。

「수입식품안전관리 특별법」 제 12 조 및 같은 법 시행규칙 제 12 조제 1 항 및 제 13 조제 1 항에 따라 위와 같이 등록(변경등록)을 신청합니다.

In accordance with Article 12 of the Special Act on Imported Food Safety Control and Articles 12 (1) and 13 (1) of the same Act, I hereby apply for registration (update of registered information) of registration.

輸入食品安全管理法第 1 2 条、同法第 1 2 条 (1) 及び同法第 1 3 条 (1) に基づき、私はここに登録 (登録情報の変更) を申し込む。

년 year 월 month 일 day 年月日

신청인 Applicant 申請者

(서명 또는 인)

signature or seal 署名又は押印

### 식품의약품안전처장 귀하

To the Minister of Food and Drug Safety, Republic of Korea 韩国食薬処

#### 처리절차 Procedure 手順





Permit number

Name and address of  
business  
establishmentName of representative  
Type of business or  
handled food

	Inspection items	Reference score	Scoring
<b>A</b>	<b>Facility structures</b>	(12)	<b>0</b>
1	The facility is in an appropriate location, and size and structure are fit for purpose.	3	
2	Structure and material of floors, walls and ceilings are easy to clean. There are adequate natural and artificial lighting and ventilation in the facility.	3	
3	There are proper hand washing basins and other wash basins in the facility.	3	
4	The surroundings of the area where food is handled are structured easy to clean and floors are sloped to allow adequate drainage.	3	
<b>B</b>	<b>Food handling equipment, machineries and tools</b>	(18)	<b>0</b>
5	Depending on the type of food and its handling method, there are sufficient number of properly sized equipment, machineries and tools.	3	
6	Immovable equipment and machineries are located in suitable places to minimize food traffic.	3	
7	Structures of equipment, machineries and tools are easy to clean.	3	
8	There is a storage facility to keep machineries and tools hygienically.	3	
9	Machineries and tools are always maintained in good condition.	3	
10	Equipment for heating, cooling or storing food is equipped with suitable temperature or pressure control and maintained in good condition for ready to use.	3	
<b>C</b>	<b>Water supply and waste treatment</b>	(15)	<b>0</b>
11	Water supply facility is properly located and designed, and is able to supply adequate portable water. Management of portable water is properly done.	5	
12	The toilet is in sanitary design and is always kept clean.	5	
13	Waste and wastewater are properly disposed of. The storage site of waste is appropriately managed.	5	
<b>D</b>	<b>Control of operation</b>	(40)	<b>0</b>
14	Facility and its surroundings are maintained hygienically by periodic cleanings.	4(5)	
15	Potential breeding sites of the pests are eliminated and other required measures are taken to prevent pest access to the facility (including extermination).	4(5)	
16	Foods are appropriately kept so as to prevent cross contamination, or to follow a first-in first-out order, etc. At caterers, food samples of each meal are stored for further testing (in case of food poisoning).	5	
17	Raw materials and unprocessed or uncooked foodstuffs are handled distinctively from ready-to-eat food to prevent cross contamination through equipment, machineries, tools or food handlers.	5	
18	According to its characteristics, food is cooked or processed at an appropriate temperature.	5	
19	Facility equipment, machineries and tools are properly cleaned, washed and disinfected.	4(5)	
20	Qualified Food Hygiene Manager or a Food Hygiene Responsible Person is appointed	4(5)	
21	Food hygiene control manuals pertaining to facility and food handling etc. are developed and notified to food handlers and related persons.	5	
22	Shelf life dates are established and labeled properly based on a scientific basis.	4(0)	
<b>E</b>	<b>Food handlers</b>	(15)	<b>0</b>
23	Identify food handlers who have symptoms of diarrhea, or abdominal pain etc., and take appropriate measures.	5	
24	Food handlers wear clean clothing (ex: a hair cap or a mask)	5	
25	Food handlers wash and disinfect their hands before work or immediately after using the toilet, and never touch hairs, nose, mouth or ear by their hands or tools.	5	
<b>F</b>	<b>Others</b>		
26	Related records (records on raw materials, operation control, and finished products or processed goods are kept properly in accordance with the "Guidelines on the documentation and records for food business operators based on Paragraph 2, Article 3 of the Food Sanitation Act (August 29, 2003, Notice No. 0829001).		
27	There is a list of products' shelf life settings		
	Date of inspection, 20XX	Total	<b>0</b>
	Name of food sanitation inspector		

Other notices

Name of Health Center \_\_\_\_\_

Note) Establishments such as restaurants do not need confirmation as to "No.22 Shelf life dates are established and labeled properly based on a scientific basis." In this case, apply the points in the parenthesis.

(別紙様式2)

年 月 日

都道府県知事  
保健所設置市長 殿  
特別区長

申請者 住所  
氏名 (署名又は印)  
(法人にあってはその所在地、名称、代表者の氏名)

### 対韓国輸出卵選別包装施設登録に係る申請書

「対韓国輸出殻付き家きん卵の取扱要綱」に基づき、下記施設について、対韓国輸出選別包装施設としての登録を申請します。

なお、登録後に登録施設の名称、所在地を公表することを承諾します。

### 記

#### 1. 対韓国輸出卵選別包装施設の名称及び所在地 (日本語・英語併記)

	施設番号	施設の名称	施設の所在地	備考
日本語				
英語				

#### 2. 添付書類

「対韓国輸出殻付き家きん卵の取扱要綱」の5 (1) に記載の別紙様式1-1及び添付書類 (以下の書類は電子媒体でも提出すること)

(1) 別紙様式1-1 (英語) (Est.No 又は Registration Number はアルファベット、

数字、又は両方の組合せで記載すること)

- (2) 食品衛生監視票結果の写し（日本語）
- (3) (2) の英訳版（別紙様式1-2に記入）
- (4) 監視票において減点項目がある場合は、当該項目の改善措置文書（英訳）
- (5) 卵選別包装施設の営業に係る都道府県等への届出等の写し（届出等をしていなければ不要）及び英訳版
- (6) HACCP プラン又は衛生管理に関するプラン（日本語及び英語）
  - ① HACCP を導入している施設
    - a) HACCP プランの目次
    - b) HACCP 計画表（CCP（Critical Control Point：重要管理点）、CL（Critical limit：管理基準）、モニタリング方法、改善措置及び検証方法を含む。）
    - c) CCP が記載された輸出製品の作業工程図
    - d) CCP がない場合、危害分析表、管理ポイント及びモニタリング方法並びに輸出製品の作業工程図
    - e) 輸出する製品の概要、サルモネラ属菌検査結果、記録の保存期限及び製品から原料へのトレースバック方法の概要
    - f) 対韓国輸出卵に設定予定の品質保証期間を示した書類
  - ② HACCP を導入していない施設
    - a) 施設における文書化された衛生管理のプログラム（SSOP 等）の目次
    - b) 施設の概要及び衛生管理のプログラムの要約（記録の保存期限、製品から原料へのトレースバック方法を含む）
    - c) モニタリングの点検表の写し（チェックリスト）
    - d) 輸出製品の作業工程図
    - e) 輸出する製品の概要及びサルモネラ属菌検査結果
    - f) 対韓国輸出卵に設定予定の品質保証期間を示した書類

(別紙様式3 都道府県知事等申請様式)

年 月 日

厚生労働省大臣官房生活衛生・食品安全審議官 殿

都道府県知事等名

対韓国輸出卵選別包装施設の登録について

別添のとおり、施設設置者から対韓国輸出卵選別包装施設としての登録を受けたいとの申請があり、これを審査したところ差し支えないものと思料されるので、提出します。

(別紙様式4)

年 月 日

都道府県知事  
保健所設置市長 殿  
特別区長

申請者 住所  
氏名 (署名又は印)  
(法人にあってはその所在地、名称、代表者の氏名)

対韓国輸出卵選別包装施設登録事項の変更(廃止)に係る申請書

「対韓国輸出殻付き家さん卵の取扱要綱」に基づき、下記の登録施設の登録事項の変更(取消し)について、関係書類を添えて申請します。  
なお、登録変更後に登録施設の名称及び所在地を公表することを承諾します。

記

1. 登録施設の名称及び所在地

2 登録の  $\left( \begin{array}{c} \text{変更} \\ \text{廃止} \end{array} \right)$

### 3 登録事項変更の場合

#### (1) 変更事項

(日本語) (変更前)

(変更後)

(英語) (変更前)

(変更後)

#### (2) 変更理由

#### (3) 添付資料

・別紙様式 1 - 1

(別紙様式5 都道府県知事等申請様式)

年 月 日

厚生労働省大臣官房生活衛生・食品安全審議官 殿

都道府県知事等名

対韓国輸出卵選別包装施設の登録の変更（廃止）について

別添のとおり、施設設置者から対韓国輸出卵選別包装施設としての登録内容の変更（廃止）を行いたいとの申請がありましたので、報告します。





(別紙様式 7 - 1)

〇〇都道府県畜産主務課長 殿

申請者の名称及び住所

---

---

対韓国輸出卵の生産農場の登録に係る申請について

「対韓国輸出殻付き家きん卵の取扱要綱」(平成 30 年 11 月 27 日付消費・安全局長及び厚生労働省大臣官房生活衛生・食品安全審議官発、30 消安第 1208 号、生食発 1127 第 1 号)に基づき、下記の生産農場より韓国向けに殻付き卵の輸出を希望しますので、申請書を提出します。

なお、登録後に登録農場の名称、所在地を公表することを承諾します。

#### 記

- 1 生産農場の名称
- 2 生産農場の所在地
- 3 管轄家畜保健衛生所名
- 4 対韓国輸出卵の採卵家きんの種類 ( 品 種 )
- 5 対韓国輸出卵の洗卵及び包装を行う対韓国輸出卵選別包装施設(登録申請中の施設を含む。)
- 6 輸出計画案(別添:出荷スケジュール及び出荷数量、様式自由)

(別紙様式 7-2)

事 務 連 絡  
平成 年 月 日

農林水産省消費・安全局  
動物衛生課長 殿

都道府県畜産主務課長 (押印省略可)

対韓国輸出卵の生産農場の登録について

「対韓国輸出殻付き家きん卵の取扱要綱」(平成 30 年 11 月 27 日付 30 消安第 1208 号、生食発 1127 第 1 号。以下「要綱」という。) 10 (1) の規定に基づき、韓国向けに殻付き卵の輸出を希望する下記の生産農場より、別添のとおり申請書の提出があり、要綱 10 (6) の回答に必要な検査等を行うことが可能であることを確認したので登録します。

記

生産農場の名称

生産農場の所在地

管轄家畜保健衛生所名

※生産農場の所有者等より提出された資料 (別紙様式 7-1) を添付のこと。

(別紙様式 7 - 3)

〇〇都道府県畜産主務課長 殿

申請者の名称及び住所

---

---

対韓国輸出卵の生産農場登録事項の変更（廃止）に係る申請書

「対韓国輸出殻付き家きん卵の取扱要綱」（平成 30 年 11 月 27 日付 30 消安第 1208 号、生食発 1127 第 1 号）10（3）の規定に基づき、下記の生産農場の登録事項の変更（廃止）について、関係書類を添えて申請します。

なお、登録変更後に登録農場の名称、所在地を公表することを承諾します。

### 記

1. 登録施設の名称及び所在地

2 登録を  $\left( \begin{array}{c} \text{変更} \\ \text{廃止} \end{array} \right)$  します（いずれかに丸を付ける）

3 登録事項変更の場合

(1) 変更事項

(変更前)

(変更後)

(2) 変更理由

(別紙様式 7-4)

事 務 連 絡  
平成 年 月 日

農林水産省消費・安全局  
動物衛生課長 殿

都道府県畜産主務課長 (押印省略可)

対韓国輸出卵の生産農場の登録の変更(廃止)について

「対韓国輸出殻付き家きん卵の取扱要綱」(平成30年11月27日付30消安第1208号、生食発1127第1号)10(3)の規定に基づき、下記の生産農場から登録内容の変更(廃止)を行いたいとの申請がありましたので、連絡します。

記

生産農場の名称

生産農場の所在地

※生産農場の所有者等より提出された資料(別紙様式7-3)を添付のこと。

(別紙様式 8)

## 対韓国輸出卵に関する申告書

番号

申告者の名称及び住所

年月日

(印)

私（申告者）は、下欄の 1 に示す殻付き卵について、下欄の 2、3 の内容を満たしていることを申告します。

### 1. 輸出する製品の詳細

品質保証期間 <sup>※1</sup>	
生産農場（採卵養鶏場）の名称	
生産農場（採卵養鶏場）の所在地	
対韓国輸出卵選別包装施設の名称及び韓国向け登録施設番号	
対韓国輸出卵選別包装施設の住所	
採卵家さんの種類 <sup>※2</sup> 及び品種	
包装日	

2. 上記生産農場は、家畜伝染病予防法第 12 条の 3 に基づき定められた飼養衛生管理基準を遵守しています。

3. 対韓国輸出卵は日本で孵化し飼育された家さんから生産されたものです。

※1 対韓国輸出卵選別包装施設が設定し、当該施設を管轄する都道府県知事等に提出された品質保証期間を記載すること。

※2 韓国より対韓国輸出卵の由来動物種として認められている、鶏、あひる又はうずらのいずれかを記入すること。

(別紙様式 9 - 1)

事 務 連 絡  
平成 年 月 日

〇〇都道府県畜産主務課<sup>※1</sup>

〇〇家畜保健衛生所<sup>※1</sup>

動物検疫所 〇〇課

対韓国輸出卵の生産農場における家きんの伝染性疾病の発生状況等について (照会)

対韓国輸出卵について、家畜伝染病予防法 (昭和 26 年法律第 166 号) 第 45 条第 1 項に基づく輸出検査を実施するため、下記 1 の生産農場に関し下記 3 の事項について照会します。

#### 記

1 生産農場

名 称 :

所在地 :

2 輸出検査予定日 : 平成〇年〇月〇日

3 照会事項

- ① 家きんを飼育している他の施設と物理的に分離されているか。
- ② 家畜伝染病予防法第 12 条の 3 に基づき定められた飼養衛生管理基準を遵守している農場か。
- ③ 平成〇年〇月〇日<sup>※2</sup>以降、サルモネラ症 (*Salmonella* Typhimurium によるものに限る。) の発生がない農場か。
- ④ 輸出検査予定日前 60 日以内に、ニューカッスル病を含む家きんの伝染性疾病の兆候がないことを立入検査によって確認された農場か。
- ⑤ 対韓国輸出卵は日本で孵化し、飼育された家きんから生産されているか。

※1 適宜削除。

※2 輸出検査予定日から 90 日前の日付を記入。

(別紙様式 9 - 2)

(別紙)

平成 年 月 日

動物検疫所 ○○課 宛

都道府県畜産主務課\*  
○○家畜保健衛生所\*  
(○○担当)

対韓国輸出卵の生産農場における家きんの伝染性疾病の発生状況等について (回答)

平成○年○月○日付け事務連絡により、下記 1 の生産農場に関し照会のあった下記 2 の事項について回答します。

#### 記

#### 1 生産農場

名称：

所在地：

#### 2 回答

- ① 家きんを飼育している他の施設と物理的に分離されている農場である。
- ② 家畜伝染病予防法第 12 条の 3 に基づき定められた飼養衛生管理基準を遵守している農場である。
- ③ 平成○年○月○日<sup>\*2</sup>以降、サルモネラ症 (*Salmonella* Typhimurium によるものに限る。) の発生がない農場である。
- ④ 輸出検査予定日前 60 日以内に、ニューカッスル病を含む家きんの伝染性疾病の兆候がないことを立入検査によって確認した農場である。(確認日：平成○年○月○日<sup>\*3</sup>)。
- ⑤ 対韓国輸出卵は日本で孵化し、飼育された家きんから生産されている。

※1 適宜削除。

※2 輸出検査予定日から 90 日前の日付を記入。

※3 輸出検査予定日前 60 日以内の日付を記入。

**Export Quarantine / Health Certificate**  
Table eggs to be exported to the Republic of Korea

Certificate No. \_\_\_\_\_

### 1. Identification of the Products

a. General Information			
Consigner name and address			
Consignee name and address			
Name of Vessel or Flight / Shipping Date			
Departure port / airport			
Entry port / airport			
b. Product Information			
Name of product		Kind of eggs (Species of layer)	
Number of eggs/package	eggs X packages	Type of packaging	
Net weight		Date of packing	
Shelf life		Container/Seal No.	
Name of farm of origin			
Address of farm of origin			
Name of GP center/ Est. no			
Address of GP center			

### 2. Animal Health Declaration

I, the undersigned animal quarantine officer, hereby certify that:

- (i) There has not been any incidence of Highly Pathogenic Avian Influenza (HPAI) in Japan during the past one (1) year prior to export. However, in case the Korean Minister of Agriculture, Forestry and Rural Affairs recognizes that an effective stamping-out policy for highly pathogenic avian influenza is in place in the exporting country, the period may be shortened in accordance with the OIE regulations.
- (ii) Newcastle Disease (ND) outbreak has not been reported within 10km radius of farm for producing table eggs to be exported to Korea (herein after "the farm of origin") for at least 2 months prior to export. There has been no clinical or serological evidence of ND in the exporting farm of origin, as a result of inspection by Japanese government veterinarian authority within at least 60 days prior to export for the edible eggs.
- (iii) Salmonellosis caused by *Salmonella* Typhimurium has not been found at the farm of origin within 90 days prior to export.
- (iv) The farm of origin is physically detached from farms that breed other birds, and there have not been any symptoms of infectious disease as a result of inspection by Japanese government veterinarian authority within at least 60 days prior to export.



Export Quarantine / Health Certificate  
Table eggs to be exported to the Republic of Korea

Certificate No.

**3. Health Declaration**

I, the undersigned animal quarantine officer, hereby certify that:

- (i) Collecting, packing, distribution, handling, storage, and sale of the exported livestock products have been performed in compliance with sanitary regulations on livestock products enforced in the Republic of Korea and Japan, respectively.
- (ii) The exported livestock products that are derived from animals found to be healthy in testing and examination by organizations accredited by Japanese government, and which are suitable for human consumption and domestic animals are produced in Japan.
- (iii) The exported livestock products comply with standards and specifications required by the Republic of Korea and Japan, respectively.
- (iv) Exported livestock products shall comply with standards and specifications prescribed in the Korean sanitary regulations regarding chemical residues (antimicrobial agents, agricultural chemicals, hormones, heavy metals and radioactive materials), pathogenic microorganisms (Salmonella, Staphylococcus aureus, Clostridium perfringens, Listeria monocytogenes, Enterohemorrhagic Escherichia coli and others) and food processing conditions that cause or are likely to cause public health risks.
- (v) Containers or packaging materials for the exported livestock products comply with sanitary requirements in Japan and the Republic of Korea respectively, and they are made of materials that are clean and harmless to humans, and do not cause environmental pollution.
- (vi) The exported livestock products have been processed, packed, stored and controlled in a sanitary manner and transported and handled in a manner to prevent re-contamination until their arrival in the Republic of Korea.
- (vii) The exported livestock products are suitably labeled to show the products name, manufacturer and date of manufacture (or sell-by date).
- (viii) The exporter's establishment must comply with the following requirements:
  - a It shall be an establishment approved or registered and controlled by Japanese government in accordance with the exporting country's regulations, and also accepted by or registered with the Korean government through on-site inspection or other appropriate procedures.
  - b It shall be an establishment that has a food-safety control program, such as HACCP (Hazard Analysis Critical Control Point) and GMP, and maintain the relevant records, such as monitoring records generated under such program, for more than two years.
  - c It shall be an establishment that has documents which describe all operations, from receipt of raw materials to production and release, and specify actions to be taken when non-conformance is found, and maintain the relevant records for more than two years.
  - d The water used in the processing and treatment of exported livestock products in the foreign establishment shall be suitable for human consumption and shall comply with drinking water regulations in the Republic of Korea and Japan.
  - e It shall be an establishment that has a document which describes recall procedures and methods and the exported products can be traceable from production to final sale.

Official Stamp	Date of Issue	Title
	Place of Issue	Name
		Signature